Porównanie tłumaczeń Łukasza 1:56

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Pozostała zaś Mariam z nią jakby miesiące trzy i wróciła do domu jej
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Maria zaś pozostała z nią około trzech miesięcy, po czym wróciła do swojego domu.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Została zaś Mariam z nią jakoś miesiące trzy i wróciła do domu jej.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Pozostała zaś Mariam z nią jakby miesiące trzy i wróciła do domu jej